



---

Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)  
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219  
E-Mail: [Info@niederdorf.ah-cr.bz.it](mailto:Info@niederdorf.ah-cr.bz.it) - ZEM-PEC: [von-kurz@legalmail.it](mailto:von-kurz@legalmail.it) [www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com)

---

## ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 86 vom 12.06.2024

**GEGENSTAND: B.W., Sozialbetreuer - Beauftragung als Mutterschaftsvertretung vom 17.06.2024 – 31.08.2024 in Teilzeit 75%.**

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Verwaltung Nr. 81 vom 29.05.2024, worin Frau K.S. (Matrikelnummer 253) mit Ablauf 17.06.2024 in den obligatorischen Mutterschaftsurlaub versetzt wird;

Festgestellt, dass Herr B.W., geboren in xxxxx am xx.xx.19xx, wohnhaft in 390xx xxxxx, den Vertretungsdienst bis 31.08.2024 durchführen wird;

Festgestellt, dass Herr B.W. im Besitz aller für die Anstellung notwendigen Dokumente und Unterlagen ist;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 14.10.2013;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieser Stiftung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das Finanzjahr 2024;

**e n t s c h e i d e t**

**DER DIREKTOR**

1. Herr B.W., geboren in xxxxx am xx.xx.19xx, wohnhaft in 390xx xxxxx, als Sozialbetreuer mit Vertretungsauftrag (K.S. – Matrikelnummer 253) für

## DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 86 del 12/06/2024

**OGGETTO: B.W., operatore socio-assistenziale – incarico di supplenza per congedo di maternità dal 17/06/2024 – 31/08/2024 con rapporto di lavoro part-time 75%.**

Vista la determinazione del direttore della Fondazione Von-Kurz APSP del 29/05/2024 n. 81 con la quale la sig.ra K.S. (n. matricola 253) viene collocata nel congedo di maternità con decorrenza 17/06/2024;

Costatato, che il sig. B.W., nato a xxxxx il xx/xx/19xx ed abitante a 390xx xxxxx, presterà il servizio di supplenza fino al 31/08/2024;

Costatato che il sig. B.W. è in possesso di tutti i requisiti richiesti per l'assunzione;

Vista la pianta organica per il personale di questa Fondazione Von-Kurz APSP;

Visto il contratto di comparto per i dipendenti dei Comuni, Com. comprensoriali e APSP del 14/10/2013;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto lo statuto di questa Fondazione;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d' Amministrazione n. 21/2018;

Visto il budget per l'esercizio finanziario 2024;

**IL DIRETTORE**

**d e t e r m i n a**

1. D'incaricare il sig. B.W., nato a xxxxx il xx/xx/19xx ed abitante a 390xx xxxxx, quale operatore socioassistenziale dal 17/06/2024 – 31/08/2024 con il

den Zeitraum vom 17.06.2024 – 31.08.2024 in Teilzeit 75% zu beauftragen.

servizio di supplenza (K.S. – n. matricola 253) con rapporto di lavoro part-time 75%.

- |   |  |
|---|--|
| <p>2. Festzusetzen, dass dem Betreffenden als Sozialbetreuer (5. Funktionsebene) ab 17.06.2024 folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung zusteht:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 5. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe – 75% €. 11.280,19</li><li>- 6 Vorrückungen €. 2.030,44</li><li>- 13. Monatsgehalt €. 1.109,22</li><li>- Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (780,45 x 13) €. 10.145,85</li><li>- Aufgabenzulage (28% des Anfangsgrundgehalt der 5. FE, u.B.) €. 2.434,23</li><li>- Zulagen für Zweisprachigkeit ex C (€42,49 x 13) €. 736,45</li><li>- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend €.</li></ul> | <p>2. Di riconoscere al medesimo quale operatore socioassistenziale (5° livello funzionale) a partire dal 17/06/2024 il seguente trattamento economico annuo:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 5° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore – 75%</li><li>- n. 6 scatti</li><li>- 13^ mensilità</li><li>- indennità integrativa speciale nella misura attuale (780,45 x 13)</li><li>- indennità d'istituto (28% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.)</li><li>- indennità di bilinguismo ex C (€42,49 x 13)</li><li>- indennità per lavori in turno, se spettante</li></ul> |
| <p>3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2024 (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.</p>   | <p>3. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2024 (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).</p>  |
| <p>4. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.</p>  | <p>4. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.</p>  |
| <p>5. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.</p>   | <p>5. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.</p>  |

\*\*\*\*\*

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

---

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile  
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)  
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

---

**VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG**

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung ([www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani ([www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

**am / il 13.06.2024**

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

*- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -*